

# 制动与换挡杆套件， ROLAND SANDS DESIGN® 出品



零部件编号 2884091

## 国际版说明

### DE DEUTSCH

Laden Sie die neuesten PDF-Anweisungen von [www.indianmotorcycle.de](http://www.indianmotorcycle.de) herunter.

### FR FRANÇAIS

Télécharger les dernières instructions en format PDF sur [www.indianmotorcycle.fr](http://www.indianmotorcycle.fr).

### IT ITALIANO

Scarica l'ultima versione delle istruzioni in formato PDF da [www.indianmoto.it](http://www.indianmoto.it).

### EN ENGLISH

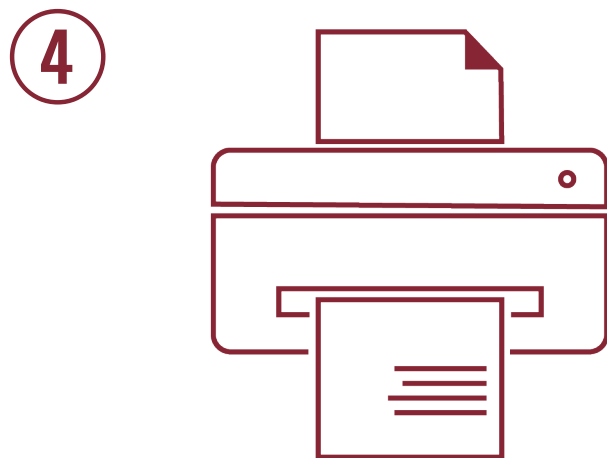
Download the latest PDF instructions from [www.indianmotorcycle.com](http://www.indianmotorcycle.com).

### ES ESPAÑOL

Descargue las instrucciones más recientes en formato PDF de [www.indianmotorcycle.mx](http://www.indianmotorcycle.mx) / [www.indianmotorcycle.es](http://www.indianmotorcycle.es).

### ZH 中文

从[www.indianmotorcycle.cn](http://www.indianmotorcycle.cn) 下载最新的PDF说明。



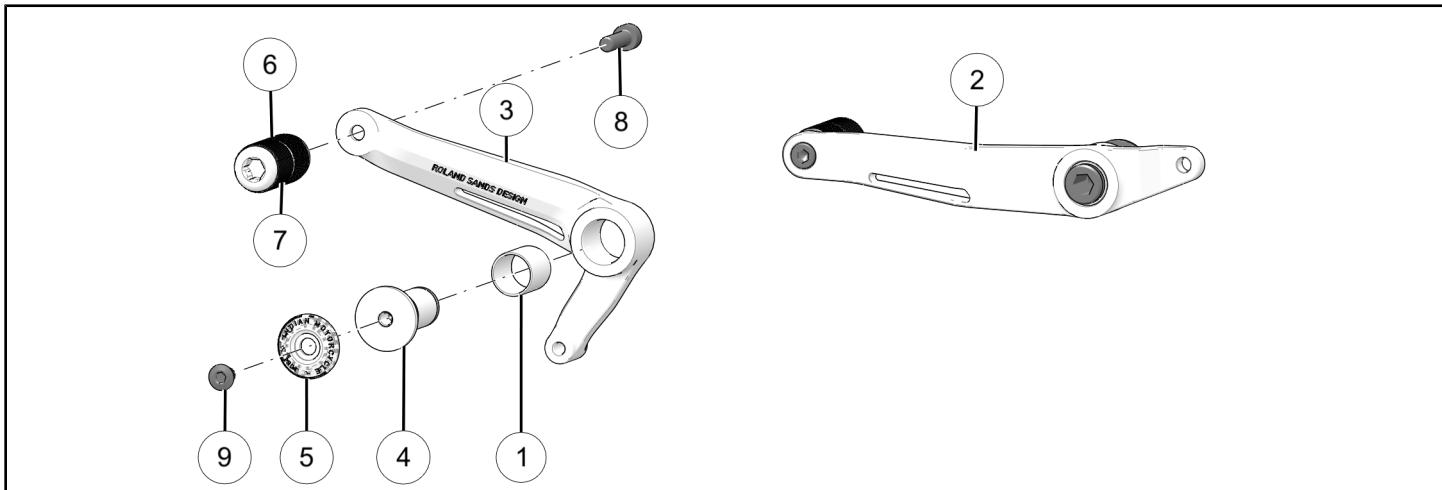
## 应用

请访问[www.indianmotorcycle.com](http://www.indianmotorcycle.com)确认附件的适配情况。

## 安装前

请阅读所有说明并检查所有零部件和工具以确保其符合要求。请保管好安装说明以备将来的参考和零部件订购所需。

## 套件内容



序号	数量	零部件描述	可单独提供的零部件编号
1	2	衬套, 18毫米 x 15毫米 x 20毫米	不适用
2	1	制动踏板, Roland Sands Design®	不适用
3	1	换档踏板, Roland Sands Design®	不适用
4	2	枢轴有肩螺钉, Roland Sands Design®	不适用
5	2	枢轴销盖, Roland Sands Design®	不适用
6	2	换档制动衬套, Roland Sands Design®	不适用
7	2	橡胶脚趾堵套, Roland Sands Design®	5456132
8	2	螺钉 - 内六角头, M6 x 1.0 x 20	7521108
9	2	有肩螺钉, M6 x 1.0 x 8	7521109
	1	说明书	9929453

## 需要的工具

- 护目镜
- 六角扳手套组、公制
- 卡环钳
- 套筒套组、六角套筒头、公制
- 套筒套组、公制
- 扭矩扳手

## 需要的耗材

- Loctite® 262
- 润滑脂, Polaris® All Season (全季节) (或同等产品)

## 重要事项

您的附件套装专为您的车辆量身设计。请在开始安装前，通读安装说明。车辆清洁无垢的情况下，会更容易进行安装。为了您的安全，同时为了确保实现满意的安装效果，请您按照所示顺序正确执行所有安装步骤。

## 安装说明

### 车辆准备

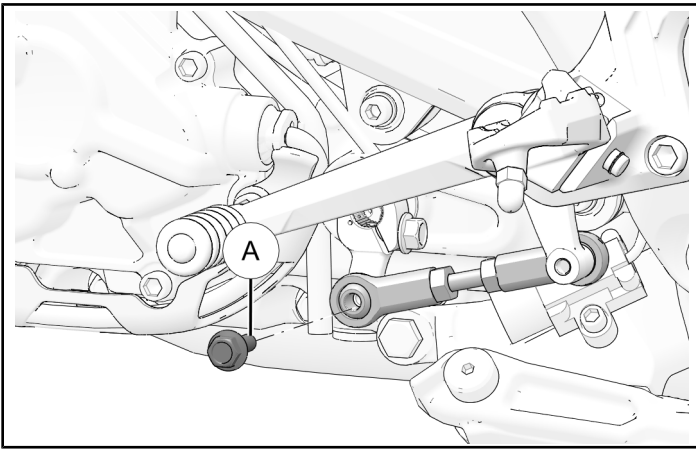
#### 概述

1. 将钥匙或点火开关转到OFF（关闭）位置并拔下钥匙。
2. 安装前，请确保将摩托车停放在平整地面上，完全支起停车支架并保持车辆平稳。

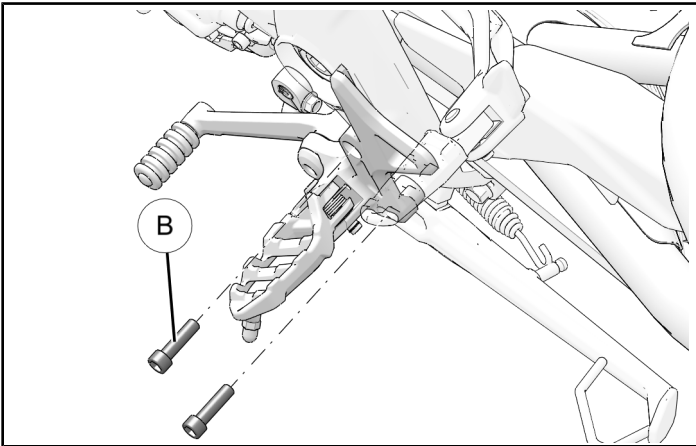
### 拆卸脚部控制件

#### 拆卸脚部控制件（换档机构）

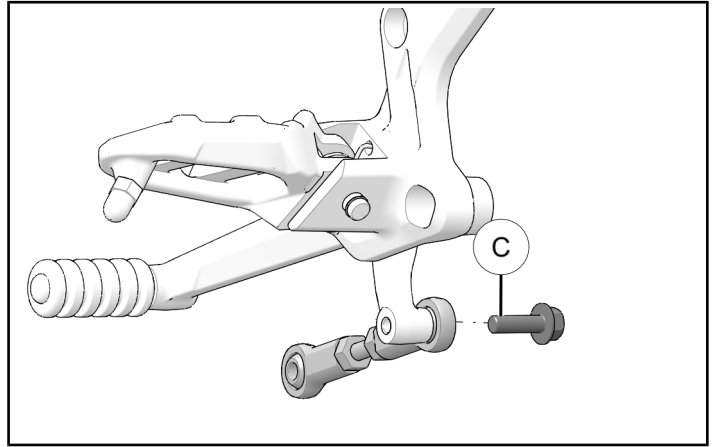
1. 拆下前换档联杆螺栓①并保留。



2. 拆下两枚脚踏支架螺栓②并且将支架从摩托车上拆下。



3. 拆下后换档联杆螺栓③并保留。

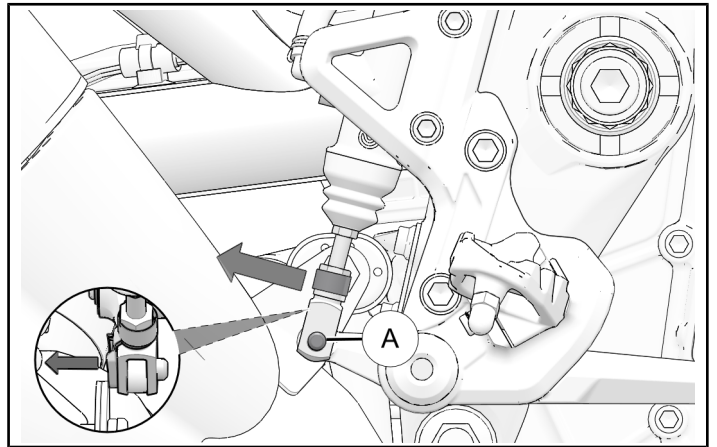


#### 拆卸脚部控制件（制动）

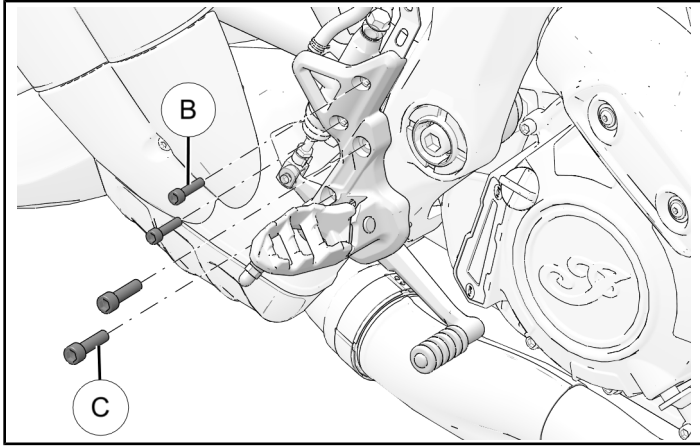
#### 警告

托住总泵并将其保持水平。未能保持制动液储液壶直立可能造成液体泄漏或空气进入制动系统，从而导致制动性能降低或制动器失效，进而导致人身伤害或死亡。

1. 从拉杆叉中拆下环形固定夹，并且向着摩托车方向滑动拉杆叉销子①以便将其拆卸。



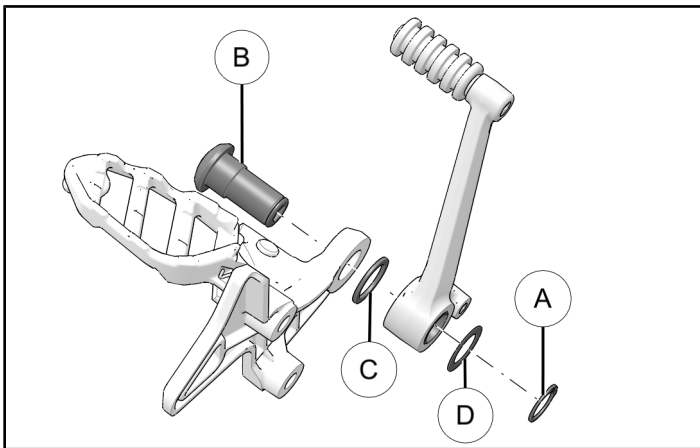
- 拆下两枚制动主缸螺栓⑥和两枚脚蹬螺栓⑦以便拆下脚蹬支架，请保留这四枚螺栓。脚蹬拆下后确保制动主缸保持直立。



## 附件安装

### 换档机构安装

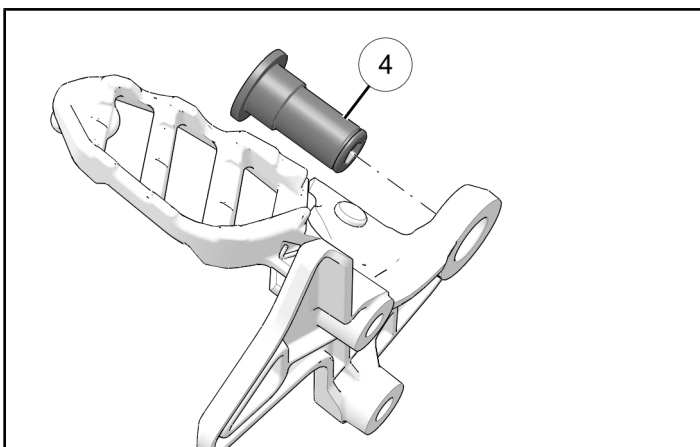
- 从有肩螺钉⑧上拆下卡环①以便拆卸换档踏板。保留垫圈③和④。



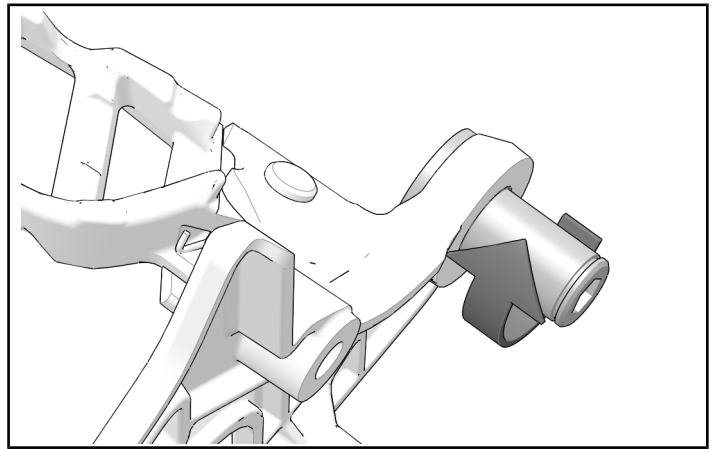
- 将有肩螺钉④安装到脚蹬支架上。

扭矩

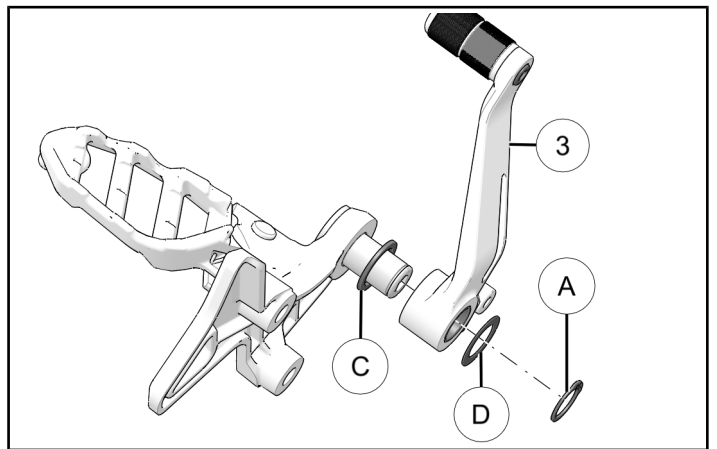
有肩螺钉④：  
68 牛米



- 在有肩螺钉的螺杆处涂抹润滑脂。



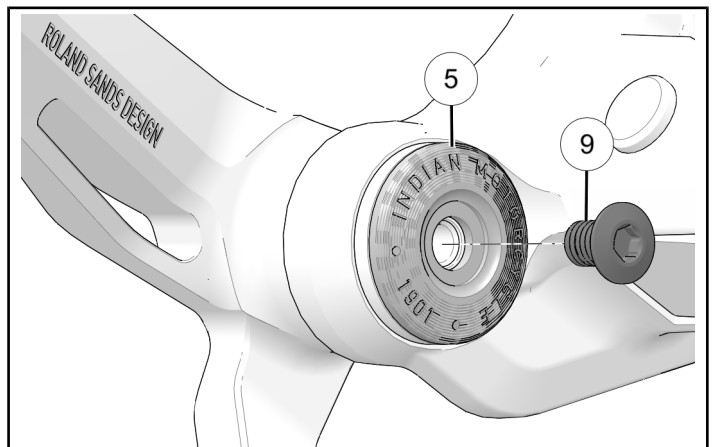
- 将波形垫圈③、换档踏板③和垫圈④安装到有肩螺钉上。用卡环①固定。



- 固定销盖⑤之前，在螺钉⑨上涂抹Loctite® 262。

扭矩

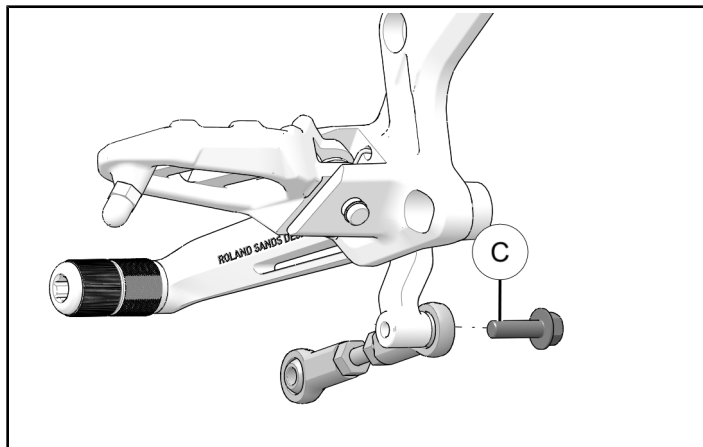
销盖螺钉⑨：  
0.6-1 牛米



6. 用紧固件③将换标杆系重新安装到换档踏板。

扭矩

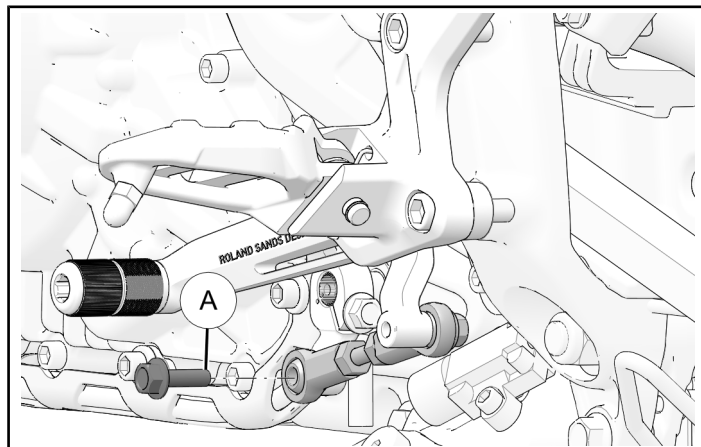
换档联杆紧固件③：  
10 牛米



8. 用紧固件④将换档联杆重新安装到换档杆上。

扭矩

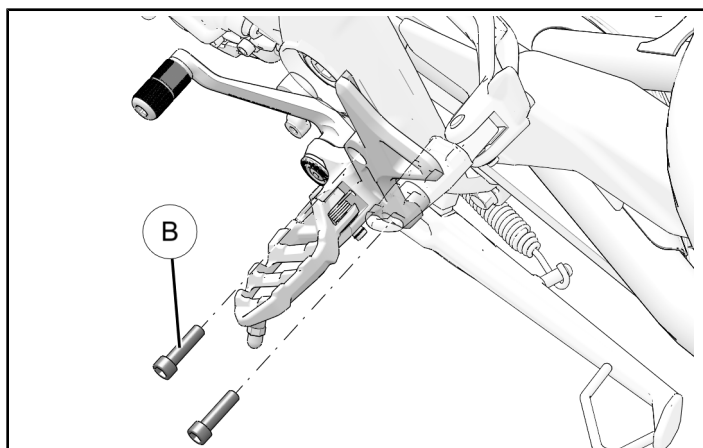
换档联杆紧固件④：  
10 牛米



7. 使用之前保留的两枚脚蹬紧固件⑤重新安装脚蹬支架。

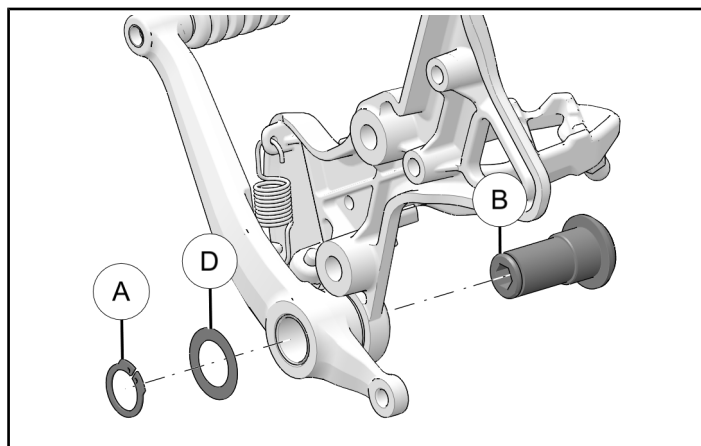
扭矩

脚蹬紧固件⑤：  
23 牛米

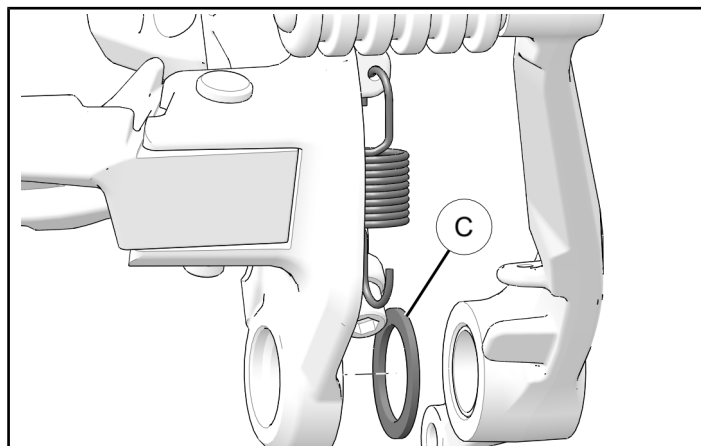


### 安装制动

1. 从有肩螺钉⑥上拆下卡环⑦以便拆卸换档踏板。保留垫圈⑧。



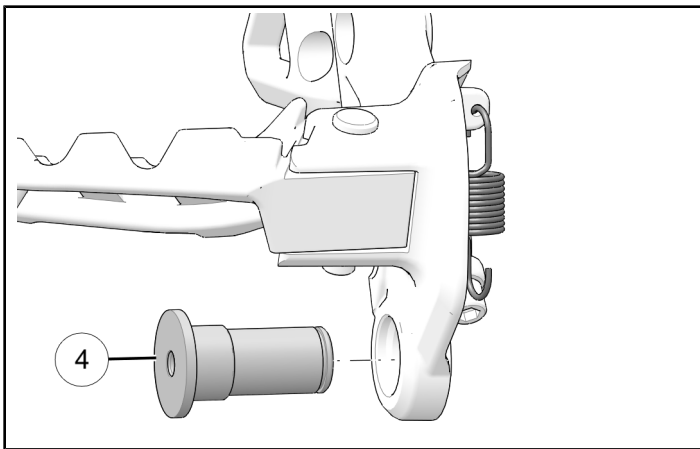
2. 从制动踏板上拆下弹簧并且保留垫圈⑨。



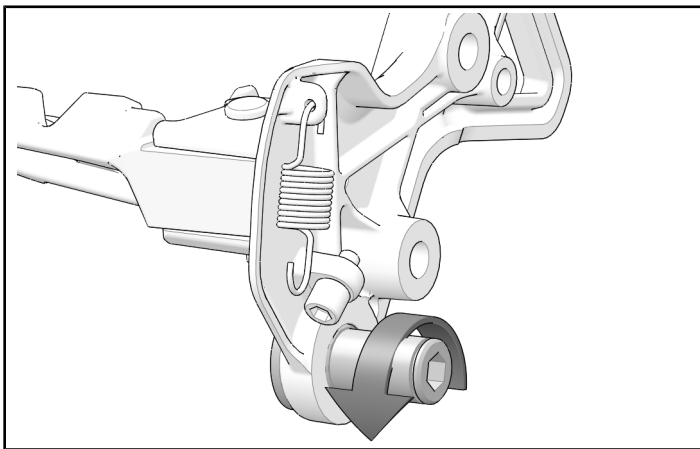
3. 将有肩螺钉④安装到脚蹬支架上。

扭矩

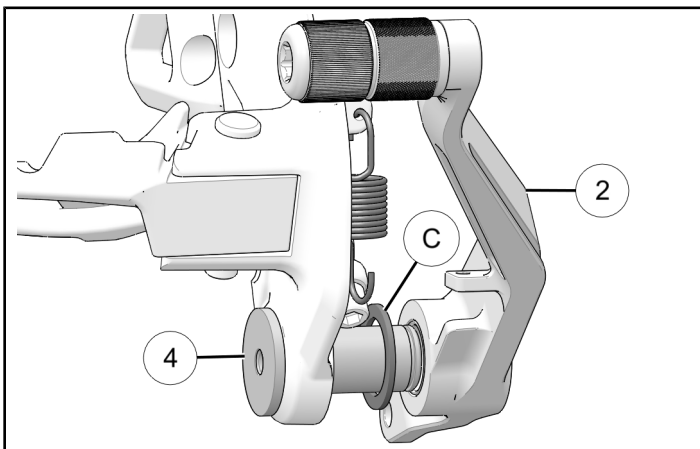
有肩螺钉④：  
68 牛米



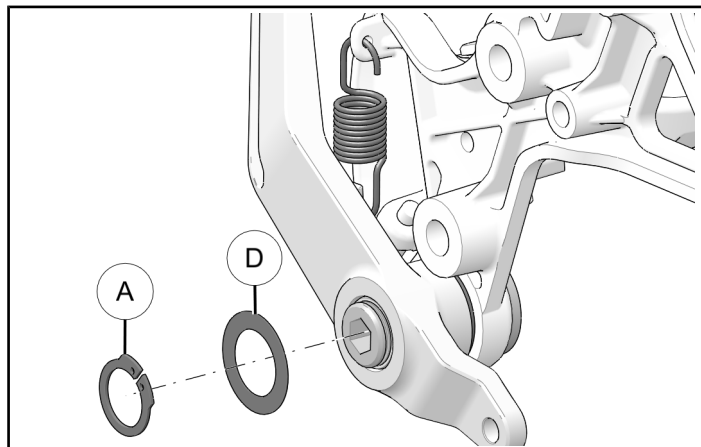
4. 在有肩螺钉的螺杆处涂抹润滑脂。



5. 将波形垫圈③和换挡踏板②安装到有肩螺钉上。如图中所示方向，将弹簧挂到制动踏板上。



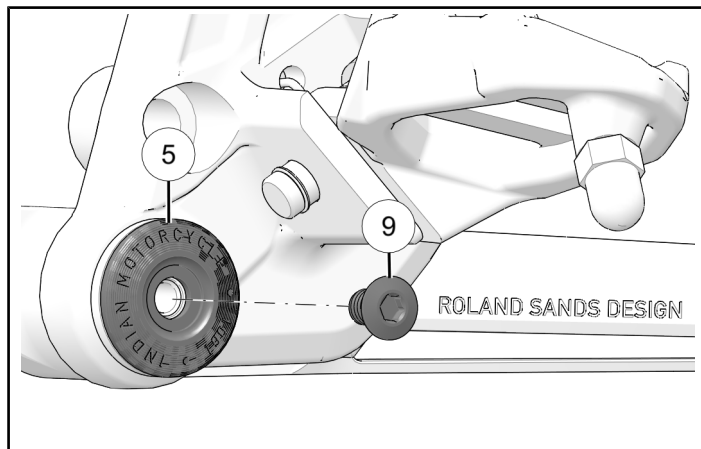
6. 用垫圈①和卡环②固定住制动踏板。



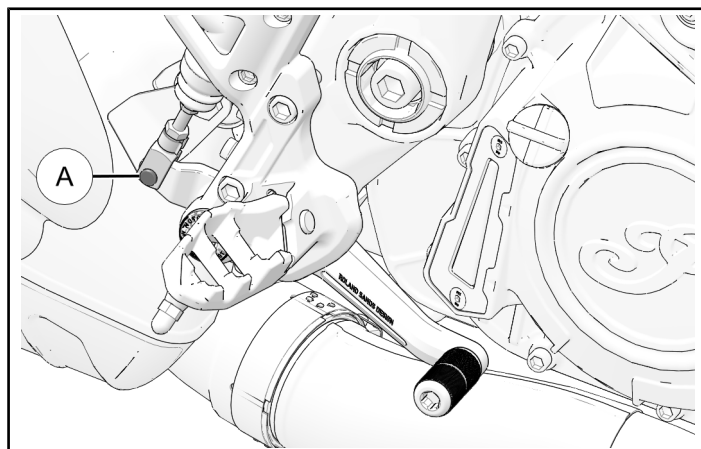
7. 固定销盖⑤之前，在螺钉⑨上涂抹Loctite® 262。

扭矩

销盖螺钉⑨：  
0.6-1 牛米



8. 用螺栓⑥将制动主缸拉杆叉重新安装到踏板上。



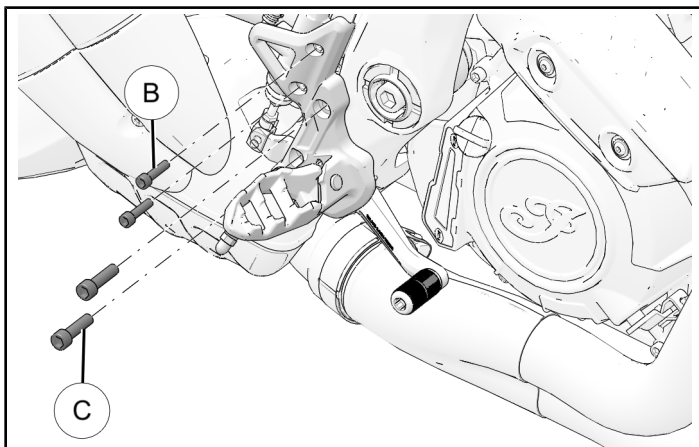
9. 将脚蹬和制动主缸对齐，用两枚制动主缸安装紧固件①和两枚脚蹬紧固件②重新安装脚蹬。

#### 扭矩

脚蹬紧固件（骑手侧）②：  
**23 牛米**

#### 扭矩

总泵安装紧固件（后）①：  
**9 牛米**



## 反馈表

我们为安装人员创建了一份反馈表，用于反馈有关安装说明的任何意见、问题或顾虑。您可以扫描二维码在移动设备上查看此反馈表，或者点击[此处](#)在个人电脑上进行查看。

